

B Yi Y`? YbbnY]Wk bi b[`Z0f`Ga Ufhd\cbYg. 9I !FY[Y`b`UV`&\$&) `]a `: c_i g

8]Y`9I `Z0\fh`UV`XYa `&\$"'đ b]`&\$&) `Y]bY
?YbbnY]Wk bi b[gdZ]Wk h`Z0f`9bYf[]YYZZ]n]Ybn`VY]
Ga Ufhd\cbYg`i bX`HUV`Yhg`Y]bž`i a `J YfvfUi Wk Yf`ni
i bhYfgh0hnYb"



6Yf`]bž`8Yi hgWk`UbX`!`5V`XYa `&\$"'đ b]`&\$&` `a 0ggYb`bYi Y
<UbXmgž`Ga Ufhd\cbYg`i bX`HUV`Yhg`]b`XYf`9I `a]h`Y]bYa
9bYf[]YYZZ]n]Ybn`UVY``Ui g[YghUhhYh`gY]b" `8]YgY`FY[Y`i b[`]gh`HY]
XYf`i a ZUggYbXYfYb`6Ya 0\i b[Yb`XYf`9i fcdÀ]gWk Yb`I b]cbž
9bYf[]YYZZ]n]Ybn`ni `Z0fXYfb`i bX`XYb`9bYf[]Yj YfvfUi Wk `ni
gYb`_Yb" `@Ui h`fVV&(`VYXYi hYh` Ui ZXYb`A Uf`h`_ca`a Yb `]a `9I !
FYWk hž`XUgg`Y]b` ; YfÀh`Yfgha U`g]a `; fc»!`cXYf`9]bnY`\UbXY`]b`XYf
9I `Ub[YVchYb`k`]fX"

: 0f`; YfÀhYžX]Y`j cf`XYa `&\$"'đ b]`&\$&` `dfcXi n]Yfh`k i fXYbž
VYghY`h`YXcWk`_Y]bY`?YbbnY]Wk bi b[gdZ]Wk h`8 Ug`bYi Y`@UVY`
nY][`h`Y]bY`ZUfv`]Wk`i bhYf`Y[hY`G`_U`XYf`9bYf[]YYZZ]n]Ybn`_UggYb

j cb'5'V]g; ž'X]Y'J YfVfUi W'Yfb'\Y'Zyb'gc''ž'YbYf[]YgdUfYbXY
DfcXi _hY''Y]W'hYf'ni']XYbh]Z]n]YfYb''8 UfØVYf'\]bUi g'Ybh\À'h'XUg
@UVY''bZcfa Uh]cbYb'ni f'5__i'Ui ZhY]h'dfc'@UXYnm_'i gž'ni f
F YdUfUhi fZÀ\[_Y]hg_'UggY'i bX'ni f'GW'ni hmUfh[Y[Yb'GhUi V'i bX
: Yi W'h][_Y]h"

8]Y'F c''Y'XYf'9I !F]W'h`b]Yb

8]Y'9]bZØ\fi b['X]YgYf'?YbbnY]W'bi b[gdZ]W'h]gh'HY]'XYf
F]W'h]b]Y'&\$%&#&+#9I ž'X]Y'Ua')' "'C _hcVYf'&\$%&'j YfUVgW]YXYh
k i fXY'i bX'X]Y'N]Y'Y'XYf'9I 'ZØf'9bYf[]YYZ]n]Ybn'ZYghY[h''8]YgY
F]W'h]b]Y'V]XYh'X]Y'; fi bX'U[Y'ZØf'j]Y'Y'XYf'U_hi Y''Yb
A U»bU\ a Yb'ni f'J YfVYggYfi b['XYf'9bYf[]YYZ]n]Ybn']a' [YgUa hYb
9i fcdÀ]gW'Yb'K]fhgW'UZhgfUi a'f9K F Ł''G]Y'k i fXY'a Y\ fZUW
[YÀbXYfhž'ni 'Yhnh'Xi fW'X]Y', VYfUfVY]hYhY'F]W'h`b]Y'ni f
9bYf[]YYZ]n]Ybn'f9I Ł'&\$&' #%+- %ž'X]Y'i bhYf'UbXYfYa' X]Y
GYb_i b['XYg'Df]a Åf!'i bX'9bXYbYf[]Yj YfVfUi W'g'V]g'&\$' \$'i a
%ž'+i' [Y[YbØVYf'XYb'Dfc[bcgYb'j cb'&\$&\$'ni a'N]Y''\Uh"

I a'X]YgY'N]Y'Y'ni 'YffY]W'Ybž'g]bX'X]Y'A]h['Y]XghUUhYb
j YfdZ]W'hYhž'bUh]cbU'Y'N]Y'Y'i bX'5_h]cbgd'ÀbY'ZØf
9bYf[]YYZ]n]Ybn'ni 'Ybhk]W'Y'b''Ni XYa'k YfXYb'j cb'XYb'9I !
; YgYhn[YVYfb'À\ f']W'Y'9bYf[]YY]bgdUfj YfdZ]W'hi b[Yb
Y]b[YZØ\fhž'X]Y'ja' ÒZZYbh]W'Yb'GY_hcf'VYgcbXYfg'ghfYb[
Ui g[YghU'hYh'g]bX''8]YgY'bYi Yb'5bZc fXYfi b[Yb'gc''Yb'b]W'h'bi f
X]Y'9bYf[]YYZ]n]Ybn'ghY][Yfbž'gcbXYfb'Ui W'ni f'J Yff]b[Yfi b['j cb
9bYf[]YUfa i h'VY]hfU[Yb"

J cb'XYf'H\Ycf]Y'ni f'DfUI]g

8]Y'HUhgUW'Yž'XUgg'U'h[YfÀhY'i bX'F YghdcghYb'k Y]hYf\]b'c\ bY'XUg
bYi Y'@UVY''j Yf_Ui Zh'k YfXYb'XØfZYbž'nY][h'X]Y', VYf[Ub[gd\UgYž
]b'XYf'g]W'h'j]Y'Y'J YfVfUi W'Yf'VYZ]bXYb''8]YgYf'I a ghUbX'_ØbbhY
]b'XYf'5bZUb[gnY]hj Yfk]ffYbX'gY]bž'XU'j cf'XYf'9]bZØ\fi b['XYf
@UVY'dZ]W'h'_Y]bY'j YfV]bX']W'Yb'9Z]n]Ybn_'UggYb'YI]gh]YfhYbž'k Ug
J Yf['Y]W'Y'nk]gW'Yb'bYi Yb'i bX'U'hYb'; YfÀhYb'YfgW'k YfhY''8]Y
< YfghY''Yf'g]bX'j YfdZ]W'hYhž'g]W'Ub'[YbUi 'XYZ]b]YfhY
DfØZYX]b[i b[Yb'ni '\U'hYbž'i a'X]Y'9Z]n]Ybn_'UggYb'ni

VYgh]a a Ybž'i bX'gh]W\dfcVYbUfh][Y', VYfdfØZ b[Yb'gc`Yb
Hf]W_gYfY]Yb'j Yf\]bXYfb"

⇒ 5bVYhfUW\h'XYf'ghY][YbXYb'9bYf[]Y_cghYb'i bX'XYg
ni bY\ a YbXYb' l a k Y'hVYk i ggghY]bg'_ÖbbhY'X]Y'5i gk Y]gi b['XYf
9bYf[]YYZZ]n]Ybn_'UggYb'g]W\U'g'k YgYbh']WYg'J Yf_Ui ZgUf[i a Ybh
Ybhk]W_Y`b" 8YbbcW\`V`Y]Vh'XYf'?cghYbdi b_h'XYf'[fØ» hY': U_hcf
VY]'XYf'?Ui ZYbhgW\Y]Xi b[ž'k]Y'X]Y'J YfVfUi W\YfnYbhfU`Y
\Yfj cf\YVh" 8]YgY'9bhk]W`i b[Yb'ghY\Yb'ja '9]b'_Ub['a]h'XYb
N]Y`Yb'XYf'9i ž'X]Y'XUfUi ZUVn]Y`Ybž'X]Y'K YhVYk YfVgZÀ\][_Y]h'ni
ghÀf_Yb'i bX'X]Y'J Yfgcf[i b[gg]W\Yf\Y]h'ni 'j YfVYggYfbž'k À\YbX
[`Y]W\ nY]h][`X]Y`HfY]V\Ui g[UgYa]gg]cbYb'[YgYb_h'k YfXYb"

8]Y`A U» bU\ a Yb'ni f'9bYf[]YYZZ]n]Ybn'g]bX'_Uf'i a f]ggYb'ja
?cbhYi h'XYf'9i !J YfhfÀ[Yž']bgVYgcbXYfY`XYg'5fh]_Y`g`%- (`XYg
J YfhfU[g'ØVYf`X]Y'5fVY]hgk Y]gY`XYf'9i fcdÀ]gW\Yb' l b]cb" 8]YgY
A U» bU\ a Yb'g]bX'b]W\h'bi f'ZØf`X]Y' l a k Y`hg]hi Uh]cb'fY`Yj Ubž
gcbXYfb'Ui W\U'g'Y]b'GW\ f]h'j]b`F]W\hi b[`Y]bYf'bUW\U'h][Yb
9bYf[]Yni _i bZh"

8YhU]`g	
Cfh	6Yf`]bž8Yi hgW\`UbX
Ei Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "fVV&("XY• Yi f!`Yi "Yi fcdU"Yi• k k k "Yi fcdUf`"Yi fcdU"Yi

6Ygi W\Yb'G]Y`i bg'Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh